, il mettait scrupuleuse-ne le mot divin: "Aimez-

autres".

et homme estimable de vue était-il comme tous ite, d'une modestie, d'un olue. Ce n'est pas lui qui principal dans le récit qui il est bon que l'on sache chef de la famille Briat, se, véritable illustration la vieille famille fran-

inçoise poursuivait sa imée, sa mère parut au lée, ceinte du tablier bleu et, en souriant, l'inter-

Françoise? Il va ê er la table.

maman, mais je suis à

! cela veut tout dire ! tes fleurs, toi! Va, tu n père.. est pas un mince compli-

mais ton père est exact onomètre, et si par hasard

lui ressembler jusqu'au é est-il arrivé? demanda

t Françoise. que je sache. repartit la jeune fille, rien L'abbé Cimier est encore e papa, ce n'est pas peu

imps.

nn, remarqua la maman,
attendre l'abbé Cimier
es amusée! mit à rire rdonnerait au nom d

ne lui aussi e la jeune fille ne ten ne inquiétude même légère rectifia aussitôt: aman. J'arrive. Encore

et puis, cette pourpre ais c'est qu'elle est haut

un léger cri: e suis piquée. punition de ta désobéistout, maman, que les roses

nstants plus tard, Fran-Briat, aidées de la Vieille servante fidèle de la familit dans la salle à manger leux larges fenêtres sur la lée. Argenterie et cristaux à sur la table où les trois donnaient avec la prestesse

qui caractérisent les vraies entre temps, avait placé es roses en divers vases, et e sur la nappe éblouissante

dans ses mains, enthou emière de l'effet charn

regarde! admire! une vraie tu qu'une fête préparée de e donne pas envie de rire ? J'entends déjà l'exclanerveillement de l'abbé

nation est plus proche que upposez, Françoise, dit la sympathique du curé. et Mme Briat se retourne t, et virent l'abbé qui admi-et immobile.

que! Vous avez fait les façon qui me touche au mes chères amies

nier était sincèrement ému, fête que l'on préparait, le Rosny-sut-Trille en était le famille Briat fêtait ses dix ans la paroisse, et les fêtait, vec le reste du bourg, car de aimait l'abbé Cimier; ier avait été, au cours de e, le compagnon d'arme et lui avait, de plus, sa

bon curé donnait libre cours ncère et émue en quelques euses, une voix derrière lui voix mâle et franche comme

Charles Briat ne l'avait pas

était la maître de céans qui, rire, s'exclamait: tout, pas du tout, Monsieur s savez bien que nous ne fai-tre devoir strict et tel que

ère nous l'enseigne. N'est-ce tre dernier prône que vous é: "Soyez reconnaissants vie à ceux qui vous ont quel-du une main secourable''?

(à suivre)

BULLETIN DE LA FERME, Quéhec, 27 décembre 1934 Volume XXII, No 52

ACTUALITE AVICOLE

Concours de ponte à domicile

Outre les concours de ponte qui se tiennent aux stations expérimentales sous le contrôle du gouvernement fédé-ral, il existe un système de contrôle offi-ciel de ponte connu sous le nom de concours de ponte à domicile.

M. R. W. Zavitz, inspecteur avicole chef à Ottawa nous adresse le rapport es résultats obtenus par les éleveurs qui avaient complété leur production, le ou avant le 30 novembre.

Dans ce rapport duquel nous ex-

trayons seulement les éleveurs de la province de Québec qui participent à ce concours de ponte à domicile, l'inspec-teur en chef donne les explications sui-

D'autres rapports seront publiés de temps à autre au cours des quelques semaines qui vont suivre, à mesure que les éleveurs nous ferons parvenir leurs

Nous vous conseillons de garder ces renseignements, au cas où le rapport annuel ne serait pas publié, bien que nous espérons que, cette année, il nous soit possible de le publier sous forme de

La colonne "Retirés" indique com-bien d'oiseaux ont été volontairement retirés du concours par leurs propriétaires avant le 1er juin; celle "Failli" com-rend les sujets n'ayant pas pondu au hoins 200 œuís, ou dont les œuís n'atteignaient pas la pesanteur moyenne de

A. Boulanger, Montmagny, Race P.R.B.—Sur 50 poules sous contrôle— 24 ont été certifiées, 3 retirées; 1 morte; 22 failli. Résultat de la plus forte pon-deuse 261 œufs.

A. Casault, Montmagny: Race P.R.B. 50 poules, 4 certifiées, 17 retirées, 5 décédées, 24 failli, plus forte pondeuse 236

R.-A. Corriveau, Montmagny, L.B.-C.S.—100 poules—13 certifiées—26 retirées—15 décédées, 46 failli—277 œufs crédités à la meilleure pondeuse.

Sur 100—P.R.B. — 15 certifiées — 26 retirées — 9 mortes; 40 failli — 240 œufs pour plus forte pondeuse.

A. Desjardins, Montmagny — 86 sujets P.R.B. — 28 certifiés, 24 retirés; 5 morts; 29 failli — avec maximum de 322 œufs pour meilleure pondeuse.

Station Expérimentale Ste-Anne de la Pocatière — P.R.B.—50 sujets—14 certifiés—3 retirés;—5 morts; 28 failli—roduction 47 certifiées — 110 retirées—2 mortes — 81 failli — 257 œufs.

Station Expérimentale Ste-Anne de la Pocatière —P.R.B.—50 suje*s—14 certi-fiés—3 retirés;—5 morts, 28 failli —production maximum 276 œufs.

A. Fournier, Ste-Rose, Dorchester, 50 P.R.B.—25 certifiées; 8 soutirées; 1 morte, 16 failli—274 maximum.

Delle R. Jeannotte, Mascouche — 20 P.R.B.—3 certifiées; 4 retirées; 5 mortes; 8 failli—231 œuſs maximum. A. Lamontagne, Ste-Rose, Watford, P. Q.—50 R.I.R., C. S., 6 certifiées— 16 retirées; 28 failli — 234 œufs.

C. - A. Létourneau, Ste-Madeleine, R.I.R., C.S.—250 poules—47 certifiées—110 retirées—12 mortes—81 failli—

257 œufs. T. Marchessault, St-Antoine—Verchères—100 P.R.B.—24 certifiées — 27 retirées — 10 mortes — 39 failli—

Parent, St-Isidore, Dorchester -

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Évitez le SOUF-FLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA, le meilleur re-mède connu. Par poste 85c. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Ecrivez-nous. The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Établie en 1899.



Encouragez nos Annonceurs

L'Exposition Avicole Provinciale

Elle s'ouvrira au Stadium de Montréal, le 16 janvier et durera jusqu'au 20. Le ministère de l'Agriculture y coopèrera.

SUCCÈS ASSURÉ.

L'aviculture continue de faire annuellement des progrès considérables dans la province de Québec, et la grande Exposition Avicole Provinciale qui se tiendra à Montréal du 16 au 20 janvier prochain en sera une preuve incontes-

Cette exposition, la neuvième orga-nisée par l'Association Avicole de la province de Québec, se tiendra au Sta-dium, coin des rues Ontario et Delorimier, et ne sera certainement pas inférieure par la variété et la qualité des exhibits à celles des années précédentes. En janvier 1934, on y compta environ

160 exposants de la province de Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario et des Etats-Unis, et plus de 2,500 magnifiques sujets exhibés. Ces chiffres devraient être dépassés en janvier prochain, à en juger par l'enthousiasme qui se manifeste déjà dans le monde des éleveurs de volailles.

L'honorable Adéland Godbout, minis-

L'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, qui voit dans cette exposition un excellent moyen de stimu-ler l'ambition des aviculteurs et de faire connaître nos produits avicoles, a promis aux organisateurs la coopération entière de son département. En plus d'un octroi substantiel, le ministère de l'Agriculture fournira des conférenciers, des instructeurs, des films avicoles animés, et fera installer un exhibit spécial qui annoncera principalement les poussins d'un jour. M. J.-D. Barbeau, chef de la Section d'Aviculture au ministère de l'Agriculture, sera en charge de la participation du département, et M. Jos. Morin, de la section des expositions, s'occupera de l'exhibit du ministère.

Cette Exposition Avicole Provinciale est reconnue comme l'une des meilleures qui se tiennent annuellement d'un bout à l'autre du Canada, tant au point de vue éducatif que commercial. Un grand nombre de firmes commerciales lui accordent leur appui en y installant des exhibits des plus intéressants pour les

aviculteurs et le public en général.

Le secrétaire de l'exposition, M. E. T.

Jeffrey, 600 rue Chatham, Montréal, est
chargé de l'organisation générale, et il recevra les entrées des exposants jusqu'aux premiers jours de janvier.

12 mortes, 43 nulles — 226 maximum.
J. Poitras, L'Islet Station—50 P.R.B.
—16 certifiées — 4 retirées — 7 mortes—
23 nulles — 267 œufs, maximum.
J. Pouliot, La Durantaye, P. Q.—
100 P.R.B.—38 certifiées — 2 retirées—10 mortes, 50 failli — 273 œufs.
J.-A. Proulx, Montmagny, Qué.—
100 P.R.B.—38 certifiées, 3 retirées—6 mortes, 53 failli—285 œufs.
Production terminée au 13 décembre.
P. H. Archambault, St-Antoine, Verchères, 50 L.B., C.S.,—11 certifiées —
8 retirées — 2 mortes — 29 failli—249 œqfs.

8 retirées — 2 mortes — 29 famil 249 œffs.
E. Á. Barwick, Athelstan, P. Q. — 50 P.R.B.—18 certifiées — 2 retirées, 12 mortes, 18 failli — 296 œffs.
G. Labrecque, Ste-Marie, Beauce, Qué., — 100 P.R.B. — 19 certifiées — 15 retirées, 5 mortes — 61 failli — 280 œffs.

H. Labrecque, Ste-Marie, Beauce, ué. 87 P.R.B. — 9 certifiées —

A. Préfontaine — Windsor Mills, Qué.—290 L.B., C.S.,—52 certifiées — 19 retirées — 34 mortes — 95 failli —

273 œufs H. A. D. Somerville, Hemmingford, Qué. — 50 L.B., C.S., —7 certifiées — 28 retirées — 3 mortes — 12 failli

H. A. D. Somerville — Hemmingford, Qué. — 50 P.R.B. — 6 certifiées — 20 retirées, 2 mortes — 22 failli — 236

C. Wells — Chambly Canton, Qué. — 100 P.R.B. — 21 certifiées, 19 retirées — 10 mortes — 50 failli — 263 œufs.

Le nombre d'œus pondus, indiqué pour chaque éleveur, comme mentionné plus haut représente le résultat de la plus forte pondeuse du groupe de sujets soumis au contrôle de ponte à domicile.

Panier aux Lettres Ne vous inquietez pas de

Nous ne répondons qu'aux lettres portant la signature et l'adresse de nos abonnés.

Rép. à M. L. Ste-Rose. DARTRES (Teignes,

Herpes, Croûtes).

Causée par un parasite végétal appelé 'Tricophyton Tonsurans", la dartre ou teigne se manifeste surtout durant l'hiver, par des plaques croûteuses autour des yeux, sur la face, et, à un moindre degré, sur le cou et les autres parties du corps.

Elle se transmet avec la plus grande facilité d'un sujet à l'autre, soit par contact, soit par l'intermé diaire des effets de passage. Elle est communicable à l'homme. Les enfants la prennent en grimpant sur les clôtures ou les barrières où quelque bovin ir fecté s'est frotté. Elle est surtout fréquente dans les locaux humides, et plus rare dans les étables annuellement nettoyées, désinfectées, blarchies. Quelquefois, l'irritation porte les animaux à se

frotter, enlevant ainsi la croûte, et laissant une sur face saignante qui ne tarde pas à épaissir et à cre-vasser. Dans ce cas, la maladie ressemble à la gale. Pour traiter les sujets atteints, on se couvre les mains de gants. On commence par isoler les bêtes laver, désinfecter et blanchir les stalles où elles étaient. On traite chaque bête individuellement.

Le traitement local consiste à saturer chaque plaque d'huile de ricin, ou d'huile douce, journellement, jusqu'à ce que les croûtes tombent. Ensuite, on gratte légèrement les régions atteintes et on badigeonne les plaques dénudées avec de la teinture d'iode, ou avec un onguent iodé. Quelques vétérinaires font un onguent soufré en ajoutant à de l'huile de ricin, une quantité suffisante de

soufre pour en faire une pâte. Si plusieurs animaux doivent être traités, on peut le faire avec une solution de sulfate de cuivre; quatre onces par chopine d'eau chaude. La solution suprique est appliquée deux fois par semaine. Les plaques autour des yeux sont baignées plusieurs fois par jour avec une solution d'hypochlorite de

On prévient l'expansion de la teigne en évitant la dispersion des poils ou des croûtes provenant des animaux atteints. Il vaut mieux briffer ces déchets

CONCOURS de PONTE de l'OUEST de QUEBEC Semaine finissant le 19 décombre 1934 Sous la direction de la Station Expérimentale DOMINION de LENNOXVILLE

1	srquet Propriétaire et race		Points
1.	Riverside P.Farm L.CSB.	111	113.3
2	G. K. Campbell	147	121.9
3.	Arthur Préfontaine	184	178.6
4.	Arthur Dupuis	136	116.8
8	C. Drummond	234	212.4
6.	Adélard Fortin	236	201.4
7.	Couv Coop. Marieville		
	(JR. Carresu)	182	156.7
8.	W. M. Oliver	166	135.7
9.	H.R. Drew. PRB	150	125.8
10.	W. M. Oliver	70	70.0
1-1.	W. M. Oliver	156	141 1
	Ormstown Co-Opérative "		
	Hatchery W. W. Elliot	289	x 228.1
13.	C. Good Emult Cametown		
	(TaylorBros)	42	41.2
14.	S. C. Billings	46	31.7
15.	C. R. Waldron.	56	56.5
16.	Mrs. Alex. MacKay	112	105.7
17.	Mrs. L. H. Parker.	25	18.5
18.	Sta. Exp. La Ferme	156	115.8
19.	Couv. Coop. Papineau.		
	Etienne Rioux)	.53	40 8
30	Liverside l'. Farm. L.B ('	0	. (
		9551	2919

CONCOURS DE PONTE DE L'EST DE QUEBEC Semaine finissant le 19 décembre, 1934.

Sous la Direction de la Station Expérimentale Ste-Anne de la Pocatière. Qué.

Le concours s'est ouvert le ler novembre et se

continuera pendant 51 semaines.	
Parquets Propriétaires et race Oeufe	
2. Tayler S. G. L.B.C.S. 286 6. Couv. Coop. Montmagny P.R. b. 133 7. Sta. Exp. Lennoxville 134 8. Sta. Exp. Lennoxville 135 8. Sta. Exp. La Ferme 135 10. Sta. Exp. Ja. Ferme 136 11. Sta. Exp. Ste. Anne 144 12. Sta. Exp. Ste. Anne 145 12. Sta. Exp. Ste. Anne 146 13. Sta. Exp. Ste. Anne 147 14. Slacer Kenneth 127 15. 15. F. Lecendre 128	116.2 165.5 11.4 112.1 19.1 10.1 10.1 10.1 10.1
15. J. F. Lesendre	

Notes et Commentaires

La production totale de grains de luzerne au Canada cette année a été inférieure à la normale; heureusement, elle est suffisante pour faire compensation en partie, quoique non entièrement, faitheant de la compensation en partie, quoique non entièrement, pour la faiblesse anormale des récoltes graine de trèfle rouge et de trèfle

d'alsike.

La récolte totale de graine de luzerne au Canada en 1934 est évaluée à 2,000,000 livres environ, contre 2,500,000 livres en 1933. La plus grande partie de cette graine a été cultivée dans l'Ontario et le reste au Manitoba en Saskatrio et le reste au Manitoba, en Saskat-

votre hernie!

Pourquoi vous tourmenter et souffrir plus longtemps avec votre hernie? Renseignez-vous au sujet de mon invention. Elle apporte aise, confort, et joie en traitant et soulageant des milliers de personnes atteintes d'hernies génantes. Les Coussins à Air lesquels rassemblent et joignant les parties rompues comme un membre cassé. Pas d'éctions marché. Nous envoyons sur « sasi pour le prouver. Gare aux imitations. Ne sont pas vendus dans les magasins, ni par agents. Ecrivez aujourd'hui pour informations envoyées gratuitement dans enveloppe unie scellée.

enveloppe unie scellée. H. C. BROOKS, 339 State St., Marshall, Michigan.

Concours de ponte Canadien

7ième SEMAINE

Les résultats de cette dernière semaine sont pratiquement identiques à la semaine dernière bien que le nombre des pon-deuses soit un peu plus faible. On doit cette égalité de record au hon-travail un peu extraordinaire même de parquets les plus forts, où le rendement s'est élevé jusqu'à 50 œufs.

Plusieurs pondeuses ne peuvent comp-

ter vu la petitesse des œufs. Nous avons enregistré trente-cinq disqualifications encore durant la semaine.

Ce sont des parquets de Leghorns qui

tiennent les premières places, cependant les résultats ne sont pas aussi hauts que nous les avons déjà vus.

Les trois parquets vedettes pour la

semaine sont:					
Parquet	. ,			Points	Ocufs
24-L.B., G. S. Taylerdo	ld			 51.2	50
25-L.B., F. C. Evans				 40.9	
8-R.B., K. Slacer	,			 40.8	42

Quant aux six meilleurs parquets, ils conservent leur position respective avec les points suivants à date:

24-L.B., G. S./Tayler	332.7 344
25-L.B., F. C. Evans	317.8 326
14-W. W. Fisher, P. Farm	274.9 309
11-R.B., G. W. Grant	260.6 242
30-L.B., A. E. Shank & Son	240.6 261
8-R.B., K. Slacer	237.0 254

Il y a quelque changement dans la position des six plus fortes pondeuses du concours. Au 19 courant elles s'alignent

iseau:		
12- R.B., G.W. Grant	 45.0	42
47-L.B., G. S. Tayler	46.7	
11-R.B., G. W. Grant	44.7	
45-L.B., G. S. Tayler	43.8	
13 R.B., G. W. Grant	 42.9	
14- R.B., G. W. Grant	 40.5	36

16 ne CONCOURS DE PONTE CANADIEN A OTTAWA, ONT. Total Pointe

			TOTTION
ī	arquet - Propriétaire et Race	1	A date
1	Sta, Exp. I.a Ferme. B.P.R	225	184.4
	Sta. Exp. Kapuskasing.	198	178.1
	Sta. Exp. Kapuskasing.	201	156.5
-4	A I Urouhart	179	192.0
5.	R. W. Kettler	. 94	95.5
6.		1.50	112.9
7	W. S. Hall.	109	90.7
8.	K SIBORT	254	237.0
9.	I II Thompson	94	72.5
10.	G. A. Robertson & Scn.	28	25.2
11.	G. W. Grant.	242	260.6
1.9		57	37.0
13.	A. P. R. Dunlop W W	205	174.9
14.	Fisher P. Farm	309	274.9
15.	M. C. Wallace R.I.I.	213	170 2
16.	Mme, C. H. Moore,	134	106.7
	Manor Farm L. S.	. 72	69.6
18.		175	135.2
19.	R. J. Steele	190	149.6
20.	R. Haycock.	. 74	58.2
21.	Alex. McLean	91	65.0
22.	Manor Farm. Philip Henrich	112	93.0
23.	Philip Henrich	116	96.5
24.	G. S. Taylor	344	332.7x
25.	FC. Evans	326	317.8
26.	Reliable Farm	14	9.9
27.	JG. Tweddle.	44	. 36.7
26.	R. J. Penhall	1 165	143.0
29.	M. Shantz & Sons	67	49.7
80.	A. E. Shank & Son	261	240.6
31.	Ferme Exp. Ottawa B.P 1:	216	202.5
32.	Ferme Exp. Ottawa	270	270.7
83.	Wm. Lapointe	179	
34.	Wm. Lapointe R. J. Rene de Cotret	181	160.0
35.	Jas. Winter	150	134.6
	Total	5739	507.29

chewan. Alberta et Colombie-Britannique. Presque touta la graine cultivée dans l'Ontario et les Prairies appartient aux espèces rustiques panachées, qui résistent aux hivers les plus rigoureux.

La consommation domestique normale absorbera presque toute la production de graine de leur de l'Orde et l'ontarie de graine de leur production de graine cultivée dans l'Ontario et les Prairies appartient aux espèces rustiques parachées, qui résistent aux hivers les plus rigoureux.

tion de graine de luzerne de 1934, et l'on compte également que la récolte déficitaire de grain de trèfle rouge se vendra promptement à gros prix.